

Zmluva na použitie diela  
č. 180-102-3008/2016

|                   |                                                |
|-------------------|------------------------------------------------|
| <u>Odberateľ:</u> | Obec Chocholná - Velčice                       |
| <u>So sídlom:</u> | Obecný úrad, 913 04 Chocholná – Velčice č. 312 |
| <u>Zastúpený:</u> | Ing. Alena Bulková, starostka obce             |
| <u>IČO:</u>       | 00311642                                       |
| <u>DIČ:</u>       | 2021091567                                     |

|                          |                                             |
|--------------------------|---------------------------------------------|
| <u>Poskytovateľ:</u>     | Geodetický a kartografický ústav Bratislava |
| <u>So sídlom:</u>        | Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava            |
| <u>Zastúpený:</u>        | Ing. Ivan Horváth, riaditeľ                 |
| <u>Bankové spojenie:</u> | IBAN SK58 8180 0000 0070 0006 2334          |
| <u>IČO:</u>              | 17316219                                    |
| <u>DIČ:</u>              | 2020838083                                  |

uzatvárajú v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), vyhláškou ÚGKK SR č. 300/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“) túto zmluvu (ďalej len „zmluva“):

Čl. I  
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ poskytne Odberateľovi dielo v nasledovnom rozsahu:  
titul: **Digitálny model reliéfu (ďalej len „DMR3.5“)**  
rozsah územia: **27,9 km<sup>2</sup> – v rozsahu katastrálneho územia Chocholná - Velčice**
2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že odovzdá Odberateľovi na počítačových médiách dodaných Odberateľom alebo elektronickou poštou súbory s nasledovnými parametrami:  
**vektorový tvar (grid) vo formáte DXF v súradnicovom systéme JTSK (v rozlíšení 25 m).**
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po obsahovej a kvalitatívnej stránke.
4. Poskytovateľ udeľuje súhlas Odberateľovi na použitie diela za podmienok upravených v tejto zmluve.

## Čl. II Účel použitia diela

1. Odberateľ použije dielo DMR3.5 len pre vlastnú potrebu na účel **vypracovania územného plánu obce Chocholná - Velčice**.
2. Dielo DMR3.5 bude využívané Odberateľom výhradne na účel stanovený v odseku 1. tohto článku zmluvy za podmienok určených v čl. III tejto zmluvy, a to v období počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že nevydá nové kartografické dielo a samotné dielo DMR3.5 nepoužije priamo ani nepriamo na komerčné účely.

## Čl. III Podmienky na použitie diela

1. DMR3.5 Poskytovateľ poskytne Odberateľovi len na účel uvedený v čl. II tejto zmluvy.
2. Každé ďalšie použitie DMR3.5 je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi Poskytovateľom a Odberateľom.
3. Odberateľ sa zaväzuje, že
  - a) výsledný produkt (uvedený v čl. II ods. 1 tejto zmluvy) a každá jeho rozmnoženina bude obsahovať doložku „Digitálny model reliéfu © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a číslo uvedené v záhlaví tejto zmluvy,
  - b) zamedzí použitiu diela ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii,
  - c) nebude vykonávať žiadne zmeny a doplnky obsahu použitého diela.
4. Poskytovateľ je oprávnený u Odberateľa vykonávať fyzické kontroly dodržiavania podmienok zmluvy. Odberateľ je pri tom povinný poskytnúť Poskytovateľovi požadovanú súčinnosť.
5. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Použitie DMR3.5 v rozpore s touto zmluvou a autorským zákonom, resp. zneužitie DMR3.5 Odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky.

## Čl. IV Doba plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vyzvať Odberateľa na prevzatie predmetu zmluvy do 3 dní odo dňa, kedy obdrží cenu za prípravu diela na účet v Štátnej pokladnici a po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.
2. Dielo môže prevziať zástupca Odberateľa osobne do 3 dní od výzvy Poskytovateľa. Keď tak neurobí, Poskytovateľ mu po uplynutí lehoty na prevzatie zašle dielo doporučenou zásielkou alebo elektronickou poštou.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu odo dňa nadobudnutia jej účinnosti do 30. 11. 2017.

## Čl. V Cena

1. Dielo v rozsahu podľa čl. I v hodnote **8,97 EUR** bude poskytnuté odberateľovi **bezplatne** podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.
2. Odberateľ zaplatí správcovi úhradu za prípravu údajov, a to **9,00 EUR** na účet správcu vedený v Štátnej pokladnici.

## Čl. VI Zmluvné pokuty

1. V prípade porušenia alebo nedodržania dohodnutých podmienok v čl. II a čl. III ods. 1., ods. 3. písm. a) a b) a ods. 4. tejto zmluvy zo strany Odberateľa má Poskytovateľ právo uložiť Odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny predmetu zmluvy dohodnutej v čl. V ods. 1. tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy a Poskytovateľ má právo odstúpiť od zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je 15 kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
3. Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorý je možné vymáhať samostatne.
4. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. III ods. 1. a ods. 3. písm. b) tejto zmluvy môže byť Odberateľovi uložená pokuta v zmysle zákona o geodézii a kartografii.

## Čl. VII Záverečné ustanovenia

1. Touto zmluvou nie sú dotknuté autorské a osobnostné práva autora k dielu uvedenému v čl. I tejto zmluvy a na odberateľa neprechádzajú.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva je vyhotovená dvojmo. Každá zmluvná strana obdrží po jednom výtlačku zmluvy.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V ....., .....

V Bratislave, .....

Za Odberateľa:

Za Poskytovateľa:

.....  
Ing. Alena Bulková,  
starostka obce

.....  
Ing. Ivan Horváth  
riaditeľ